# Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social

# No. Caso: VU-214640

REMITENTE: NESTOR AMILCAR VELIZ, GERENTE DE CONTABILIDAD EL REFUGIO DE LA NIÑEZ

FECHA DE RECEPCIÓN:

05/03/2020

HORA DE RECEPCIÓN:

04:12:31 p.m. MESCOBAR

USUARIO:

Para seguimiento llame al teléfono: 24447474 y pregunte por el número de caso arriba indicado - VENTANILLA UNICA - SIAD



Guatemala 4 de marzo de 2020 Conta-025-20 NV

Señores

Comisión Técnica de Evaluación Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social Presente

### Estimados señores:

Reciban un cordial y atento saludo de la Asociación El Refugio de la Niñez, Organización No Gubernamental de Derechos Humanos, que trabaja con niñez y adolescencia víctima y sobreviviente de violencia sexual, explotación y trata de personas.

Actualmente la organización ejecuta sus programas con apoyo del Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, para contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en todo el país convenio pendiente.

En cumplimiento a los requerimientos de la Comisión Técnica de Evaluación del Viceministerio Administrativo, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, hago entrega del informe de transparencia fiscal de forma física y un CD que contiene el informe de manera digital, correspondiente al periodo del 1 al 29 de febrero de 2020.

Agradezco el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a la Asociación en la realización de su trabajo.

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente,

Nestor Amilcar Veliz

Gerente de Contabilidad

[ ] /elrefugio.delaninez



# ANEXO "C" - DEF 1

# INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:

Articulo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Articulo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.

Articulo 32 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.

Articulos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Néstor Amilcar Véliz Medina Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:	Febrero 2020	Fecha de actualización:	1/03/2020						
	L DATOS O	GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVEN	NCIONES						
1. Nombre o razón social		EL REFUGIO DE LA NIÑEZ ONG							
2. Código de entidad receptora		CODIGO PENDIENTE							
3. Número de Identificación Tributaria (	(NIT)	6591986-6							
4. Domicilio fiscal		4ta. Avenida 10-52 Zona 9							
5. Página de internet y números telefonio	ros una la	http://www.refugiodelaninez.org.gt/ - 22946200 - ninez/u/refugiodelanin	http://www.refugiodelaninez.org.gt/ - 22946200 - ninez@refugiodelaninez.org.gt - direccionfinanciem@refugiodelaninez.org.gt						
6. Nombre del representante legal		LUZ MARINA LOPEZ SAMAYOA							
7. Número y fecha del convenio		Pendiente							
8. Número y fecha de la disposición legal	l que autoriza el convenio	Pendiente	Pendiente						
9. Objetivo general del subsidio o subver	nción	Contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas	de violencia sexual y trata de personas de todo el país.						
10. Indicadores y resultados		898 niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de p adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas; y sus fami	ersonas en rehabilitación se recuperan física y emocionalmente. 2,545 niñas, niños, iliares reciben seguimiento terapéutico ambulatorio para su recuperación emocional.						
11. Nombre de la institución pública que	e otorga el subsidio a subvención	Ministerio de Salud Publica y Asistencia Social							
12. Monto anual en Q.		Q 4,700,000.00							

	o, Metas	Unidad de Medida (1)	Avance Fisico de la Ejecución Cantidad			Avance Financiero de la Ejecución  Monto (en Quetatos)				Observaciones
No.			Programada Anual	Ejecutada Acumulado	% de lijecución	Total Programado Anual	Total Transferide Acumulado	Kjecutade Acumulade	% de lijecución	(Justificación de variaciones)
-	Atención integral a niñas y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	5,806	961	17%	3,709,582.40		366,319.11	9.87%	4
•	Seguimiento terapeútico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	3,000	498	17%	990,417.60		103,004,11	10,40%	ă
	TOTAL		8,806	1,459	17%	Q 4,700,000,00	Q -	Q 469,323.22	9.99%	

9140				market and	III. INFORMA	CIÓN DE AVA	ANCE FÍSICO Y	FINANCIERO						SHESWALD	
NE.		Unidad de		E.Jecutión											
No.	Medan Med	Medida	Avance	Knere	Vebrero	Marto	Abril	Mayn	Junio	Julia	Agusta	Septlembre	Octubre	Noviembre	Dielembre
	Atención integral a niñas y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas		Pinanciero	198,793.74	167,525.37							a.			
1		Servicios	Flafter	478	483										
	Seguimiento terapeútico ambulatorio a victimas de violencia sexual y trata de personas	nto terapeutico ambulatorio s de violencia sexual y trata Servicios	Financiera	44,074.26	58,929,85										
2			Fisire	249	249										

		Control of the contro	Número de personas por rango de edad								
Departamento	Municipio			eres				mbres		Observaciones	
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31 -45	46 y más		
Alta Verapaz	Cahabon			2		1		1			
Alta Verapaz	Senahú			2							
Alta Verapaz	Raxruhá	2		3				3			
Alta Verapaz	San Pedro Carchá	7	3	6	1				1		
Alta Verapaz	El esfuerzo	1									
Alta Verapaz	Cobán	1	16	11	5	4			. 2		
Alta Verapaz	Tac Tic	2	5	6	5	4		1	1		
Alta Verapaz	San Juan Chamelco		3	1		2	2				
Alta Verapaz	San Cristobal		1			1	1				
Alta Verapaz	Santa cruz el chol	4	2	7				1	2		
Alta Verapaz	Tucurú		2	2							
Alta Verapaz	La Tinta							2			
Alta Verapaz	Santa Catalina la Tinta			3							
Baja Verapaz	Purulhá	4	3	2	2	2					
Baja Verapaz	Salamá	18	6	6	3				(4)		
Baja Verapaz	Rabinal								1		
Baja Verapaz	San Jerónimo	2		2		4		1	1		
Baja Verapaz	Granados				1				1		
Chimaltenango	Zaragoza	7									
Chimaltenango	San Martin Jilotepeque		6								
Chimaltenango	San Jose Puaquil	8									





	Throat (A)			3	1	2			1	ı
2540900000944	Escuintla	67	1	3	1	-				
	Guanaguazapa	11		-			1	1		
25,000,000,000	Tiquisate	l	1	3			1	- 1		
	San José	13	13			-		-		
	Palin	1		1		1				
Escuintla	Masagua	1		1						
Escuintla	La Democracia			1					-,	
Escuintla	Santa Lucia Cotzumalguapa			1				1		
Guatemala	San Pedro Ayasmpuc	1	1							
Guatemala	San José Pinúla	2	1	1						
Guatemala	Villa Nueva	13								
Guatemala	Guatemala	97	46	7	2	17		2	1	
Guatemala	Ciudad Quetzal									
Guatemala	Mixco	11	2	3		3		1	1	
Guatemala	Villa Canales	4								
Guatemala	Palencia	1	1	1		1	2			
Guatemala	Chinautla		1						*	
Izabal	Puerto Barrios	6								
Jalapa	Agua Blanca	5								
Jutiapa	El Progreso	7								
Zacapa	San Diego	1		1						
Sacatepequez	San Lucas	10	9	2						
Sacatepequez	Sumpango	8								
Quetzaltenango	Zunil	1	1					3		
Quetzaltenango	Coatepeque	9		1		8				
Quetzaltenango	Cantel	1		2	1		1		1	
Quetzaltenango	Cojola	7								
Quetzaltenango	Concepción Chiquirichiapa	1		1						
Quetzaltenango	Flores Costa Cuca		2							
Quetzaltenango	Salcaja	4								
Quetzaltenango	San José la Viña		2	5				1		
Quetzaltenango	San Carlos Sija			1						
Quetzaltenango	San Juan Ostuncalco			1						
Quetzaltenango	El Nuevo Palmar		1							
Quetzaltenango	Quetzaltenango	15	i	1	1	1	1			
Quetzaltenango	La Esperanza		1							
Quetzaltenango	Concepción Chiquirichiapa		<del></del>							
Quetzaltenango	Tierra Colorada Baja		1	1	1					
Quetzaltenango	Las Majadas						1		1	
San Marcos	Nuevo Progreso	9		2					1	
San Marcos	La Reforma	6		- 2						
San Marcos		U					-			
Retalhuleu	Tecún Uman		2	1						
THE STATE OF THE S	Retalhuleu							-		
Santa Rosa	Barberena Con March Popular		1	1		1				
Suchitepéquez	San Miguel Panam	8								
Suchitepéquez	San Pablo Jocopilas			3						
Suchitepéquez	Mazatenango			1						
Suchitepéquez.	Cuyotenango								1	
Sololá	Santa Catarina Ixtahuacán			2				1		
Totonicapan	Totonicapán	22.00	1	2000			111 1211		900	
	TOTAL	377	136	101	23	52	9	19	15	[

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (moses)	Monto pagado en el mes
1 CLARA MARIA L	OPEZ MAZIN	2356665720101	188,847.94	12 meses	12,755.71
2 ELDA FABIOLA	GONZALEZ	1574241461601	79,641.72	12 meses	5,407.22
3 JULIA FERNANI	DA ALONZO CHIAN	1584981000101	188,847.94	12 meses	12,755,71
4 BORIS ESTUAR	DO MONZON OLIVO	2515887340101	188,847.94	12 meses	12,755,71
5 LEONEL ASDRU	JBAL DUBON BENDFELDT	1722958310101	176,399.30	12 meses	11,869.91
6 MARIO OSWALI	DO CASTILLO PEREIRA	1707214690301	96,003.97	8 meses	9,079.25
7 FLOR DE MARIA	A SICAL JIMENEZ	1829748550101	52,225.03	12 meses	3,653.10
8 MARIA ISABEL	CHOCON XAJAP	2305448780112	115,495.56	12 meses	7,819.83
9 MIGUELINA JOS	SEFINA LOPEZ PEREZ	2587819121321	52,225.03	12 meses	3,653.10
10 SOYLA MARINA	GARCIA SANCHEZ	1878957590712	79,641.72	12 meses	5,407.22
11 NESTOR AMILO	AR VELIZ MEDINA	2405597380101	79,919.76	12 meses	5,084.07
12 ELSA DINORA	CHAVARRIA	1635609782214	105,109.46	12 meses	5,865.5
13 VILMA YUTAN		1695486860101	19,130.41	1 mes 8 dias	5,407.2
14 ILDA ESPERAN	ZA ALVARADO SITAVI	2078721120404	52,225.03	12 meses	5,407.2
15 RINA LUCRECIA	A GARCIA	1715236360101	79,641.72	12 meses	5,407.2
16 GLORIA PUC	***************************************	2117621990304	79,641.72	12 meses	5,407.2
17 GABRIELA MAR	IA MARTINEZ GARCIA	1809319110101	95,865.00	8 meses y 9 dias	12,755.7
18 JORGE HUMBE	RTO ESCOBAR	2252259051908	25,200.00	6 meses	4,621.4
19 BLANCA KARIN	A CONTRERAS	2214854300101	23,100.00	1 mes 25 dias	8,543.6
20 ZOILA ESPERA	NZA AJUCHAN CHIS	2642139390101	9,659.35	1 Mes	7,819.8
21 JENNIFER AND	REA GRAMAJO	2384393480101	14,180.00	2 meses	7,819.8
22 SANDRA LISSE	TE LOPEZ PALENCIA	1848297200101	11,112.00	4 meses	12,755.7
23 SANDRA NOHE	MI ORDOŇEZ CORDOVA	1856528831506	58,920.00	12 meses	5,407.2
24 GRACIELA BUC	LOPEZ	3088684550405	36,575.00	11 meses	3,287.7
25 SANDRA ISABE	L MORALES MENDOZA	1854331620704	24,550.00	5 meses	1,622.1
26 LIGIA MARIA RA	ALDA ORTIZ	1688119440101	93,508.33	7 meses 19 dias	8,569.2
		TOTAL PERSONAL CONTRATADO			190,937.8

No. Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1 Recurso Humano	190,937.81	387,123.76
2 Gastos de movilización (viáticos y combustible)	8,050.80	15,017.80
3 Mantenimiento y reparación de medios de transporte	•	
4 Servicios Básicos (energía, agua potable, telefonía, extracción de basura)	17,130.63	35,594.93
5 Alguileres (centros de recuperación emocional y física, clínicas psicológicas)		
6 Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario	1,675.00	1,675.00
7 Mantenimiento y reparación de instalaciones	994.00	1,469.00
8 Servicios de vigilancia		
9 Servicios Terapéuticos	2,477.20	9,273.59
10 Alimentos para personas	3,371.00	12,730.36
11 Textiles y vestuario	218.00	218.00
12 Útiles de limpieza y productos sanitarios	448.65	2,907.65
13 Gastos médicos, medicamentos, laboratorios y hospitalarios	509.13	2,386.63
14 Gas propano		
15 Papelería, útiles y suministros	643.00	926.50
16 Desechos hospitalarios	J#0	•
FOTAL GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	226,455.22	469,323.22

Néstor Amilear Véliz Medina Contador General

Boris Establido Monzón Olivo Director Financiero